

32004D0107

5.2.2004

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 32/11

## NÕUKOGU OTSUS,

22. detsember 2003,

ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Rumeenia vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa lepingu lisaprotokolli sõlmimise kohta, millega kehtestatakse teatavate kalade ja kalandustoodetega kauplemise kord

(2004/107/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133 koos artikli 300 lõike 2 esimese lõigu esimese lausega,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) On soovitatav lisaprotokolliga täiendada Euroopa lepingut, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Rumeenia vahel <sup>(1)</sup>, et sätestada soodustingimused teatavate Rumeeniast pärit kalade ja kalatoodete ühendusse importimise ja teatavate ühendusest pärit kalade ja kalatoodete Rumeeniasse importimise kohta.
- (2) Sel eesmärgil tuleks kõnesolevale Euroopa lepingule lisada uus protokoll, millega sätestatakse teatavate kalade ja kalatoodetega kauplemise kord.
- (3) Protokoll tuleks heaks kiita,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Ühenduse nimel kiidetakse heaks ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Rumeenia vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa lepingu lisaprotokoll, millega kehtestatakse teatavate kalade ja kalandustoodetega kauplemise kord.

Lisaprotokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele.

*Artikkel 2*

Nõukogu eesistuja teavitab Rumeenia valitsust ühenduse poolt protokolli heakskiitmisest vastavalt selle artiklile 4.

Brüssel, 22. detsember 2003

*Nõukogu nimel**eesistuja*

A. MATTEOLI

<sup>(1)</sup> EÜT L 357, 31.12.1994, lk 2.